



KERATAN AKHBAR
26 Nov 2020 (Khamis)

Utusan Malaysia

Hanya sebuah kilang Top Glove beroperasi
Fotografi melalui Instagram

1
2

Harian Metro

Kertas siasatan dibuka semula
Mayat bayi dekat masjid dikebumikan
Program LCK2 tetap bersiaran seperti biasa

3
4
5

Kosmo

Selangor cadang PKPD di lokaliti kes tinggi

6

Selangor TV

'16 Hari Aktivisme Melawan Keganasan Berdasarkan Gender', Tangani Keganasan Wanita
"Kes Positif Kluster Teratai Membimbangkan, Kilang Wajar Ditutup," – MB
Cabarhan Covid-19, Komunikasi Perlu Diutamakan
MB: Penutupan Top Glove Wajar, Cadang PKPD
Pencemaran Air: Siapa Buat Onar?
RM10 Juta Bina Benteng Tahan Banjir Di Sungai Sekamat
RM700,000 Baik Pulih Benteng Tahan Banjir Sekitar Kajang 56/100

7
8
9
10
11
12
13

The Star

COUNCIL MATTERS
Lending one's ears to children
Ease of payment afforded to Subang Jaya traders
Errant market traders refused entry
Incentives for tourism operators in S'gor hit by Covid-19
Helping jobseekers find the right fit
Screening a must for 1.7 million foreign workers
Education for the future

14
15
16
17
18
19
20
21

New Straits Times

Air Selangor repairs done ahead of schedule

22

The Sun

Police reopen Teoh Beng Hock case

23

China Press

MPSJ monthly meeting, the number of stalls remains unchanged after the pandemic ends
Shah Alam pay and win Cukai Taksiran campaign, 3 lucky winners bring home motorcycle
The condominium is two years overdue, buyers are still waiting after paying five years of interest

24
25
26

Sin Chew Daily

Due to replace valve progress complete earlier, 27 areas in Kuala Langat and Sepang resume water supply
The stall rent will special handling during pandemic, night market hawkers only need to pay RM1 of rental fee

27
28

Nanyang Siang Pau



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



Construction still not complete after two years; 70 people paid for houses for 5 years yet can't live in them	29
MPSJ promises pasar operators to restore original stall amount after pandemic	30
Selangor government allocates rm10m to improve Sungai Segamat's flood prevention capabilities	31
Klang residents put banners to protest against budget hotels being used as quarantine centres	32
Guang Ming Daily Minister of Human Resources instructs the Bureau of Labor to investigate poor conditions of Top Glove's worker dormitories	33
Makkal Osai Tightened MCO in certain areas in Selangor	34



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	Utusan Malaysia
Tajuk Berita	:	Hanya sebuah kilang Top Glove beroperasi
Muka Surat	:	4

Hanya sebuah kilang Top Glove beroperasi

PUTRAJAYA: Hanya sebuah kilang sarung tangan Top Glove beroperasi pada masa ini selepas kerajaan mengharahkan 28 kilang syarikat itu ditutup bagi membolehkan pekerja menjalani ujian saringan dan proses kuarantin.

Menteri Kanan (Keselamatan), Datuk Seri Ismail Sabri Yaakob berkata, sehingga semalam, sebanyak 5,795 ujian saringan dengan 2,684 kes positif di kawasan Perintah Kawalan Pergerakan Diperketatkan Secara Pentadbiran (Temco) direkodkan iaitu di asrama lelaki dan wanita pekerja syarikat berkenaan.

Menurut beliau, satu pasukan Task Force diwujudkan bagi me-

nyelaras gerak kerja melibatkan proses saringan, kuarantin dan penutupan kilang Top Glove dianggotai Majlis Keselamatan Negara (MKN) Selangor, Jabatan Kesihatan Negeri, Pejabat Daerah Klang, Majlis Perbandaran Klang dan Ibu Pejabat Polis Daerah Klang.

“Bagi mengelakkan penularan, pihak kilang diarah menjalankan saringan terhadap 2,263 pekerja yang tinggal di luar kawasan Temco dan mereka akan dikuarantin,” katanya pada sidang akhbar di Kementerian Pertahanan di ibu negara semalam.

Ismail Sabri berkata, kesemua pekerja yang disaring dan didapati positif diantar ke hos-

pital untuk rawatan manakala yang negatif dikuarantin di hotel-hotel yang ditetapkan.

Beliau berkata, jumlah kes di kilang Top Glove itu merupakan penyumbang tertinggi kes Covid-19 di Selangor dan seluruh negara.

Daripada 1,623 kes direkodkan di Selangor kelmarin, sebanyak 1,511 adalah kes dari pada kluster melibatkan kilang tersebut.

Sementara itu, Timbalan Ketua Polis Selangor, Datuk Arjunaidi Mohamed berkata, pihaknya menjalankan pemantauan di kawasan itu 24 jam bagi memastikan kelancaran ujian saringan Covid-19 dan proses kuarantin.

“Kawalan keselamatan di lokasi PKPD dilakukan secara ketat sejak 17 November dan masih berjalan sehingga kini,” katanya ketika dihubungi *Utusan Malaysia* semalam.

Ditanya mengenai tular gambar pekerja Top Glove menyusup masuk dan keluar ketika PKPD, Arjunaidi menegaskan, perkara itu berlaku sebelum kawalan keta.

“Gambar tular ini sudah lama dan dipercayai diambil pada hari awal pelaksanaan PKPD ketika kita belum memasang pagar atau kawat duri.

“Setakat ini, tiada tangkapan melibatkan warga asing atau pekerja kilang tersebut,” ujarnya.



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	Utusan Malaysia
Tajuk Berita	:	Fotografi melalui Instagram
Muka Surat	:	23

SENI FOTO
Oleh Nur Shazleen Md. Yusof

SENI fotografi bermaksud indah, halus dan cantik dengan membawa elemen-elemen dan teknik tertentu. Sesuatu objek atau persekitaran yang dirakam menggunakan kamera, harus mempunyai elemen cahaya.

Perkembangan fotografi pada era digital menjadi satu budaya popular kerana wujudnya telefon bimbit yang mempunyai kamera imejan resolusi tinggi hampir setaraf dengan kamera DSLR. Ini adalah satu budaya popular kerana ia cukup berkembang dan menjadi fenomena pada era digital. Sejajar dengan perkembangan dunia digital, aplikasi Instagram dapat digunakan melalui Android untuk telefon pintar, Windows Phone dan juga dapat digunakan melalui komputer.

Instagram merupakan platform media sosial yang amat popular sehingga kini untuk peminat dan penggiat seni visual tanpa mengira peringkat umur. Insta membawa maksud foto instan (Polaroid) dan gram pula bermaksud telegram, iaitu memberi informasi dengan cepat. Foto-foto yang dirakam lebih berbentuk realis sosial, iaitu kehidupan sebenar atau tidak direka reka.

Pengguna Instagram pada

Fotografi melalui Instagram

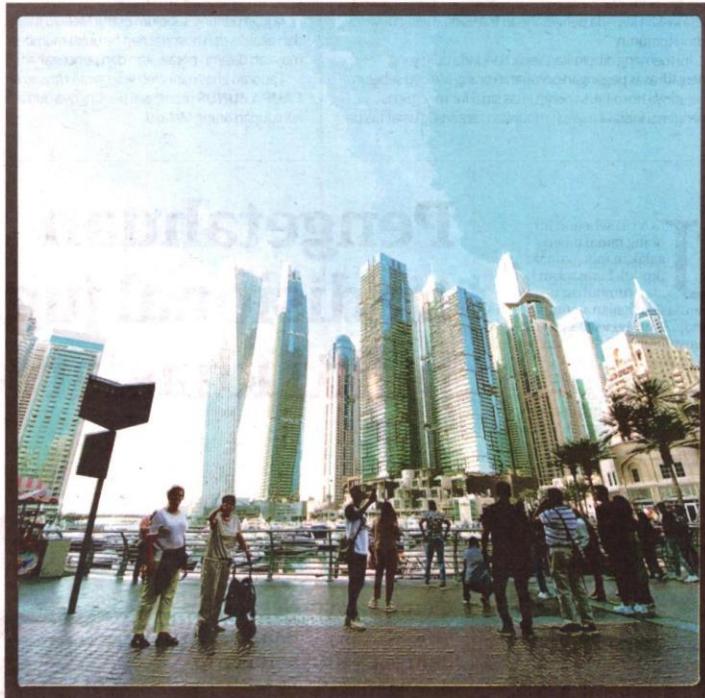
waktu ini amat teruja dengan efek filter yang diberikan. Instagram memiliki 40 efek filter untuk menimbulkan mood foto yang dapat digunakan oleh para pengguna untuk suntingan foto dan video.

Dalam pengaplikasian efek, para pengguna juga dapat menghilangkan efek framing foto. Efek-efek yang ada pada filter itu amat menarik, kreatif dan memberi mood yang berkesan pada pencinta dan penggiat fotografi.

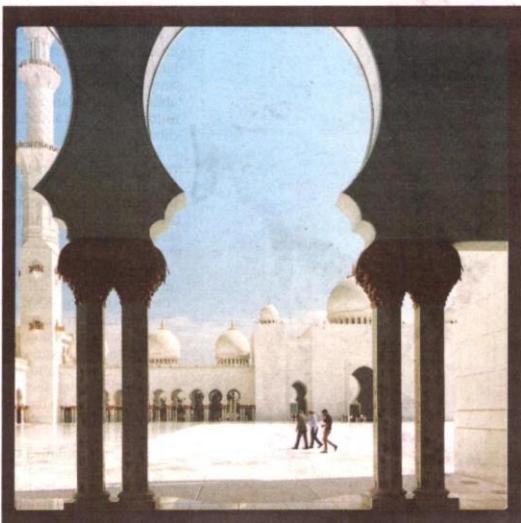
Pengguna boleh berkongsi foto dan juga maklumat melalui aplikasi Instagram dengan mudah dan cepat. Bukan sahaja menjadi satu platform media sosial yang paling digemari masyarakat seluruh dunia, ia juga menjadi satu platform untuk carian kajian fotografi dan apa jua bentuk subjek.

Aplikasi Instagram memberi manfaat pada pengguna khususnya bagi penggiat fotografi bukan sahaja dari aspek pencarian maklumat, malahan perkongsian idea tanpa batasan. Namun begitu, penggunaan aplikasi ini haruslah mempunyai batasan tertentu, terutamanya dari segi nilai moral yang berpegang pada etika, supaya tidak disalahgunakan.

PENULIS ialah Pensyarah, Jabatan Seni Visual, Fakulti Komunikasi, Seni Visual dan Pengkomputeran, Universiti Selangor.



MENGUNAKAN kamera: iPhone11Max dengan efek filter Figure 3 Juno.



◀ MENGGUNAKAN kamera: iPhone11Max dengan efek filter Figure 1 Perpetua.



MENGUNAKAN ▶ kamera: iPhone11Max dengan efek filter Figure 2 Hefe.



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	Harian Metro
Tajuk Berita	:	Kertas siasatan dibuka semula
Muka Surat	:	18

KES TEOH BENG HOCK

Kertas siasatan dibuka semula

Oleh Yusmizal Dolah
Aling
yusmizal@
hmetro.com.my

Kuala Lumpur

Polis Diraja Malaysia (PDRM) membuka semula kertas siasatan kes Teoh Beng Hock yang ditemui mati pada 16 Julai 2009 mengikut Seksyen 342 Kanun Keseksaan (Kurungan Salah).

Dalam jawapan bertulis di laman sesawang Parlimen, Kementerian Dalam Negeri (KDN) semalam memaklumkan, kertas siasatan sebelum ini sudah dirujuk ke Pejabat Peguam Negara pada 24 Februari lalu dan PDRM diminta untuk meneruskan siasatan.

Katanya, PDRM diminta mengemukakan kembali

kertas siasatan ke Pejabat Peguam Negara selepas siasatan lengkap dijalankan.

"Polis sudah menjalankan rakaman percakapan ke atas 13 orang saksi dan siasatan masih berjalan," katanya pada kenyataan itu.

Ia bagi menjawab soalan Lim Lip Eng (DAP-Kepong) mengenai status terkini kes kematian Beng Hock, selain turut meminta jumlah saksi yang sudah dirakam keterangan bagi membantu siasatan kes itu.

Dalam kejadian itu, Beng Hock ditemui mati di tingkat lima bangunan Plaza Masalam, Shah Alam, Selangor selepas memberi keterangan di pejabat Suruhanjaya Pencegahan Rasuah Malaysia (SPRM) di

tingkat 14 bangunan sama.

Mendiang adalah Setiausaha Politik Ahli Dewan Undangan Negeri (Adun) Seri Kembangan, Ean Yong Hian Wah, yang juga Pengurus Jawatankuasa Tetap Kerajaan Tempatan, Pemutihan Kilang Haram dan Pembangunan Kampung Baru Selangor ketika itu.

Pada 18 November tahun lalu, PDRM menubuhkan pasukan siasatan khas membabitkan Jabatan Siasatan Jenayah, Ibu Pejabat Polis Kontinjen (IPK) Selangor dan Bukit Aman bagi menyiasat kes berkenaan.

Sementara itu, Lip Eng berkata, keputusan itu adalah keadilan kepada semua terutama keluarga mendiang.



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	Harian Metro
Tajuk Berita	:	Mayat bayi dekat masjid dikebumikan
Muka Surat	:	18

Petaling Jaya: Jenazah bayi perempuan yang dibuang di hadapan sebuah masjid di Sungai Way di sini, Ahad lalu, selamat dikebumikan, semalam.

Jenazah dikebumikan di Tanah Perkuburan PJS 4 Kampung Medan selepas selesai solat jenazah di Masjid Jumhuriyah Taman Dato Harun kira-kira jam 11 pagi.

Urusan pengebumian bayi itu dilakukan Pertubuhan Setia Kasih Fardu Kifayah dan Cinta Amal Ampang dengan kerjasama Jabatan Agama Islam Selangor (JAIS).

Pengasas Pertubuhan Setia Kasih Fardu Kifayah Shahrol Mohamad berkata, sekumpulan pemandu kereta tunda juga berarak sepanjang urusan pengebumian bayi berkenaan.

"Kebanyakan ahli dalam pertubuhan ini adalah terdiri daripada pemandu kereta tunda termasuk saya sendiri."

"Tujuan kami mengadakan perarakan berkenaan adalah sebagai tanda sokongan sesama kami dalam melakukan tugas kebajikan terbabit selain memberikan imej positif kepada orang ramai mengenai pemandu kereta tunda," katanya ke-



SEBAHAGIAN sukarelawan Amal Valley menunaikan solat jenazah untuk bayi yang ditinggalkan di masjid, semalam.

Mayat bayi dekat masjid dikebumikan

tika ditemui.

Terdahulu, Harian Metro melaporkan mayat bayi berusia empat bulan berkenaan ditemui dibungkus dalam plastik dan diletakkan di sebelah tayar kereta miliknya di depan masjid berkenaan.

Pihak polis turut menemui sekeping nota yang meminta bantuan masjid me-

nguruskan mayat bayi berkenaan di lokasi terbabit.

Susulan itu, polis menahan sepasang kekasih di sebuah bilik hotel di Petaling Jaya bagi membantu siasatan kes berkenaan yang disiasat mengikut Seksyen 318 Kanun Keseksaan kerana menyembunyikan kelahiran.



KERATAN AKHBAR

26 November 2020

Akhbar	:	Harian Metro
Tajuk Berita	:	Program LCK2 tetap bersiaran seperti biasa
Muka Surat	:	20

Kuala Lumpur: Program realiti Lagu Cinta Kita 2 (LCK2) minggu ketiga akan tetap bersiaran pada Ahad ini, pukul 9 malam di TV3.

Penerbit Eksekutif LCK2, Muhammad Sufian Che Isa berkata, pihaknya tidak mendapat sebarang arahan berkenaan penundaan program hiburan di TV3.

Program LCK2 tetap bersiaran seperti biasa

walaupun episod ketiga peringkat separuh akhir Muzik Muzik 35 (SFMM 35). Ahad lalu ditunda ekoran seorang peserta iaitu Alif Satar disahkan positif Covid-19.

"Setakat hari ini

(semalam), LCK 2 pada minggu ini masih bersiaran. Tidak ada arahan program hiburan ditunda. Cuma, juri tetap iaitu Hael Husaini akan digantikan dengan orang lain kerana dia masih menjalani

kuarantin selepas terbabit pada SFMM 35. Jumaat lalu yang turut membabitkan Alif. Juri lain iaitu Mas Idayu dan Ajai ada.

"Kru LCK2 pula memang tidak terbabit dengan SFMM 35. Begitu juga lokasi

yang berbeza. Jadi, tidak ada sebarang masalah. Namun, pada minggu ini kita lebih perkatakan peraturan. Sebelum ini sudah ketat, tapi kali ini lebih lagi. Saya sudah mewajibkan semua kru,

artis dan pihak yang terbabit pada LCK2 minggu ini untuk menjalani ujian saringan terlebih dahulu," katanya.

Menurut Sufian, penerbitan program itu dipantau Majlis Bandara Shah Alam (MBSA) sejak minggu pertama ia bersiaran.



KERATAN AKHBAR

26 November 2020

Akhbar	:	Kosmo
Tajuk Berita	:	Selangor cadang PKPD di lokaliti kes tinggi
Muka Surat	:	5

Selangor cadang PKPD di lokaliti kes tinggi

SHAH ALAM – Perintah Kawalan Pergerakan Diperketatkan (PKPD) akan dicadangkan pelaksanaannya di beberapa lokaliti yang merekodkan kes jangkitan tinggi di Selangor.

Menteri Besar, Datuk Seri Amirudin Shari berkata, cadangan tersebut akan dibentangkan beliau dalam mesyuarat khas mengenainya.

"Setakat ini, ada dua kawasan dikenal pasti untuk dilaksanakan PKPD.

"Kerajaan negeri bersedia untuk membiayai sebahagian kos operasi (pelaksanaan PKPD) ini sekiranya dilaksanakan," katanya kepada pemberita selepas merasmikan program 16 Hari Aktivisme Melawan Keganasan Berdasarkan Gender di Bangunan Sultan Salahuddin Abdul Aziz Shah, di sini semalam.

Selangor terus merekodkan peningkatan mendadak dalam penularan kes Covid-19 apabila merekodkan 1,623 jangkitan baharu sekali gus menjadikan kes aktif terkumpul berjumlah 5,016 setakat semalam.

Lokaliti kes aktif tinggi adalah Klang sebanyak 4,022 kes diikuti Hulu Langat (424), Petaling (274), Sepang (131), Kuala Langat (80), Gombak (61), Hulu Selangor (12) dan Kuala Selangor (10).



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



KERATAN AKHBAR
25 November 2020

Akhbar	:	Selangor TV
Tajuk Berita	:	'16 Hari Aktivisme Melawan Keganasan Berdasarkan Gender', Tangani Keganasan Wanita
Muka Surat	:	-



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



KERATAN AKHBAR
25 November 2020

Akhbar	:	Selangor TV
Tajuk Berita	:	"Kes Positif Kluster Teratai Membimbangkan, Kilang Wajar Ditutup," – MB
Muka Surat	:	-



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



KERATAN AKHBAR
25 November 2020

Akhbar	:	Selangor TV
Tajuk Berita	:	Cabar Covid-19, Komunikasi Perlu Diutamakan
Muka Surat	:	-



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



KERATAN AKHBAR
25 November 2020

Akhbar	:	Selangor TV
Tajuk Berita	:	MB: Penutupan Top Glove Wajar, Cadang PKPD
Muka Surat	:	-



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



KERATAN AKHBAR
25 November 2020

Akhbar	:	Selangor TV
Tajuk Berita	:	Pencemaran Air: Siapa Buat Onar?
Muka Surat	:	-



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



KERATAN AKHBAR
25 November 2020

Akhbar	:	Selangor TV
Tajuk Berita	:	RM10 Juta Bina Benteng Tahan Banjir Di Sungai Sekamat
Muka Surat	:	-



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



KERATAN AKHBAR
25 November 2020

Akhbar	:	Selangor TV
Tajuk Berita	:	RM700,000 Baik Pulih Benteng Tahan Banjir Sekitar Kajang 56/100
Muka Surat	:	-



KERATAN AKHBAR 26 November 2020		
Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	COUNCIL MATTERS
Muka Surat	:	2

COUNCIL MATTERS

> Petaling Jaya City Council is inviting applicants to apply for Chinese New Year 2021 trading lots. Locations are Pasar Besar Jalan Othman (12 lots), Pasar Kampung Chempaka (23 lots), Pasar Taman Megah (16 lots) and Dataran Boulevard (20 lots).

Application fee of RM125 is for rubbish collection and identification tag for one assistant. The rate is the same for all four locations.

Applications are now open until Dec 3, via <http://elesen.mbpj.gov.my>

> Shah Alam City Council is processing licence renewals for those expiring on Dec 31. Payments for licence can be made for a period of one, two or three years at Level G and Licensing Department counter at Level 13 in Wisma MBSA, or its branches in Section U20, Sungai Buloh, Section 31, Kota Kemuning and Section U13 in Setia Alam, Shah Alam.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Lending one's ears to children
Muka Surat	:	2

The movement control order has left some children feeling isolated and distressed. A careline set up by a Kuala Lumpur social enterprise aims to help young ones deal with anxiety, loneliness, interpersonal relationship issues and feelings of detachment from family, teachers and friends. >263





KERATAN AKHBAR

26 November 2020

Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Ease of payment afforded to Subang Jaya traders
Muka Surat	:	3

REPRIEVE FOR TRADERS
Subang Jaya council takes into consideration limitations due to MCO >3



Ease of payment afforded to Subang Jaya traders

By JADE CHAN
jade@thestar.com.my

MORNING and night market traders in Subang Jaya have been given some leeway with regard to the renewal of licence fees for next year.

"Morning and night market traders cannot fully operate as usual during the Covid-19 pandemic. Those who used to occupy two to four lots can only operate from one lot now," said Subang Jaya City Council (MBSJ) president Noraini Roslan at yesterday's full board meeting.

"These traders are only allowed to work on alternate days or weeks, depending on the operations frequency of the markets."

"All these limitations on trading space are due to physical distancing measures."

Because of these adjustments, Noraini said morning and night market traders only needed to pay for one lot when renewing their licences for next year and that the payment had been split into two six-month sessions.

"Those who used to occupy several lots only need to pay for one lot for the first half of 2021," said the Subang Jaya mayor, assuring traders that they would get back their allotted lots when the situation returned to normal.

"If after June 2021 they are allowed to operate as normal, the traders will have to pay based on the original number of lots they were allotted.

"Payment has been staggered — the first and second half of next year."

Noraini said the payment rate remained the same at RM104 per year for one lot.

"Compared to some local councils that charge more than RM300 per year for one lot, MBSJ's rate is one of the lowest," she said.

"We were hoping to increase the rate next year, but decided against it in light of the pandemic since most traders' income have been affected."

"RM104 only covers the cost of rubbish collection. It doesn't include other expenses such as road maintenance and enforcement."

Noraini hoped traders appreciated the city council's gesture by ensuring the cleanliness of their trading space, including proper waste disposal and not damaging the roads by spilling hot oil.

MBSJ Licensing Department director Muhamad Azli Miswan said the city council started the renewal application for morning and night traders a week ago and the process was expected to end in the first week of December.

"The renewal of licence for this group of traders can only be done at the MBSJ Puchong Indah Hall in Puchong," he said, adding that most traders had agreed to the adjustments proposed by MBSJ.

"All traders have been given an appointment so they can only come on their appointed day, as we are processing applications for a



Morning and night market traders are only allowed to work on alternate days or weeks, depending on the operations frequency of the markets in Subang Jaya. — FILEPIC

limited number of trading locations per day."

MBSJ councilor Thomas Low had raised concerns on whether a trader could come on another day if he was unable to meet his appointed slot.

"Some flexibility can be given if one person is unable to make it on a particular date," said Noraini.

"However, we urge traders to cooperate. The schedule has been set so we have a more controlled environment and all traders have a chance to renew their licence without overcrowding the hall."

She added that appointments had been given to traders two weeks prior.

Azli added that the licence renewal for morning and night traders could only be done in person at the hall, which is open from 8.30am to 5pm daily, as MBSJ was also using this opportunity to update its database of traders.

"It's easier for us to collect and update the traders' data in person," he said, adding that the data could be shared with other government agencies when required.

"We also need to update their

data as some phone numbers or addresses could be outdated or missing."

Meanwhile, Azli said most business operators (except those categorised as high risk or require temporary permits) could renew or submit new applications for business trade licences and advertising permits online.

Business operators who require extra guidance can also walk in to MBSJ's office to get the information they need.

On dengue, Noraini said 6,035 positive cases had been recorded as of Nov 21 in areas under MBSJ's jurisdiction.

"There are five hotspots as of Week 47, namely in USJ 3/2, Indera Subang Condominium USJ 6/2, USJ 6/5 to USJ 6/7, Bandar Kinrara 2 and Taman Serdang Jaya 2," she said.

Meanwhile, it was announced at the full board meeting that MBSJ's most recently appointed councillors had been assigned their respective zones.

Mohd Tarmizi Lazim has been assigned to Zone 7, which includes Taman Putra Heights and Kampung Bukit Lanchong.

Muhammad Khairil Khalid has been given Zone 8, which includes Kampung Kenangan, Kampung Batu 13 1/2, Kampung Tengah A and B and Kampung Kuala Sungai Baru.

The appointment of the two councillors from DAP marks the full quota of 24 councillors for MBSJ.



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Errant market traders refused entry
Muka Surat	:	4

Errant market traders refused entry

21 sellers in municipality defy MPSepang's trading schedule in October

By VIJENTHI NAIR
vijenthi@thestar.com.my

SEPANG Municipal Council (MPSepang) found 21 traders in wet markets in the municipality not adhering to their trading schedule in October.

During the full board meeting, which was done virtually, council president Datuk Abd Hamid Hussain said enforcement officers on duty at the market, told errant traders to go home.

"Traders at all markets have been given a

trading schedule to ensure the standard operating procedures (SOP) outlined by the National Security Council, especially with regard to physical distancing, is observed.

"However, there are still traders attempting to enter the markets on days that they are not supposed to trade.

"Our enforcement officers will deny them entry into the markets.

"On a positive note, generally all 15 morning and night markets in the municipality were reported to have followed the SOP throughout October until Nov 23," he said.

The 21 errant traders comprised seven from Pasar Sari Salak, two from Pasar Sari Dengkil, one from Pasar Malam Taman Murni, two from Pasar Malam Dengkil, three from Pasar Malam Taman Mas, two from Pasar Malam PP5D/2 on Sunday, one from Pasar Malam PP5D/2 on Tuesday and three from Pasar Malam Taman Seraja.

On dengue, Abd Hamid said based on the report for the 47th week ending Nov 22,

there were eight cases in the municipality.

"The last time MPSepang recorded a single

digit in its weekly dengue case report was in

week 52 of 2014.

"For the last four weeks, it was reported that there were 17 cases in week 46, 13 cases in week 45, 20 cases in week 44 and 18 cases in week 43.

"In comparison to last year, the number of dengue cases dropped by 91 cases, to 2,334 this year," he said.

He added that the low figure in the latest report might have been the result of the conditional and enhanced movement control orders in the municipality, which led to less rubbish dumped indiscriminately.



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Incentives for tourism operators in S'gor hit by Covid-19
Muka Surat	:	4

Incentives for tourism operators in S'gor hit by Covid-19

By KARYN ANNE KRISHNAN
karynanne@thestar.com.my

TOURISM operators in Selangor received RM53,000 under the state's economic recovery plan to alleviate losses suffered by them during the movement control order.

The state government handed out RM1,000 one-off special incentives to 553 tourism players during a cheque presentation event at the Bangunan Sultan Salahuddin Abdul Aziz Shah in Shah Alam.

Selangor tourism, environment, green technology and Orang Asli affairs committee chairman Hee Loy Sian said the RM53,000 sum would be divided among 553 recipients.

"The amount will then be subdivided to three groups comprising 486 licensed tour guides registered with Selangor Tourist Guide Association (SGTGA), 16 homestay operators licensed and registered with Tourism, Arts and Culture Ministry and 51 Selangor community hosts," he said.

He assured that the incentive was available to tour guides registered in Selangor, even if they were not born in the state.

"Tourism industry operators in Selangor are facing booking cancellations for events, travel packages, transportation and other services related to tourism, since the pandemic started," said Hee.

"Some operators had to shut down their operations during the movement control order and this has affected their income."

Based on a Tourism Selangor study, the average cash flow resistance of tourism players in the state was between one and six months, he revealed.

"Over 50% of respondents completely shut down operations because their business was deemed non-essential during the MCO," he added.

A research by Malaysian Association of Hotels (MAH) showed that the monthly occupancy rates until December 2020 was expected to be below 40%, hence hotels were operating without making a profit, he added.

"This will result in many industry opera-



(From left) SGTGA chairman Perremal Maruthamuthu, SGTGA deputy chairman Ng Chau Jeun, Selangor Community Host 2019 representative Afzal Azhari, Selangor Community Host 2018 representative Tee Chee Yang, Hee, Bougainvillea Homestay operator Ruslan Ahmad, Tourism Selangor general manager Azrul Shah Mohamad, Tourism Selangor corporate communications manager Ahmad Nazri Tashriq Rahmat and Homestay Banghuris operator Basir Wasiman.

tors having to shut down and face the possibility of going bankrupt if this difficult period continues," said Hee.

He shared that the economic recovery plan also outlined a tourism assistance package where tourism vouchers worth RM2mil would be issued.

"RM200 voucher will be given to Malaysians who want to travel in Selangor," he said.

He also said that the second economic recovery package for the tourism sector was being finalised and expected to be launched mid-December 2020, depending on the Covid-19 situation.

He hoped the incentives and initiatives

would aid operators in reviving the tourism industry in Selangor.

The state government through Tourism Selangor has intensified tourism promotion activities to boost the industry in Selangor.

"We are focusing on the domestic tourism market with the 'Pusing Selangor Dulu' (Go around Selangor first) campaign and the main focus is on ecotourism, sports, medicine, education, agrotourism and the homestay sector," he explained.

He said the campaign would include joint-venture programmes with hotels, tourist agencies, the media and airlines.

The campaign would be promoted via online and digital advertising initiatives as

well as on billboards in Johor, Kedah, Terengganu, Melaka, Kuala Lumpur and Penang, he added.

He stressed that the state would be mindful of the National Security Council's standard operating procedures amid the Covid-19 pandemic when carrying out its promotional activities.

"Integrated tourism promotions such as experimental tourism packages will be undertaken at nine districts and 12 local authorities in Selangor," he said.

He added that its programme "Jelajah Persona Negeri Selangor" too was aimed at capturing domestic markets such as Penang and Terengganu.



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Helping jobseekers find the right fit
Muka Surat	:	7



The Jelajah Selangor Bekerja job fair aims to address unemployment in the state.

Helping jobseekers find the right fit

MORE than 6,500 jobs were available at a two-day job fair organised by the Selangor youth, sports development and human capital development committee.

A total of 37 employers participated in the fair, with some setting up booths in community halls at Taman Gombak dan Saujana Utama, while others held online sessions with jobseekers at the locations.

The fair last weekend was the second and third instalments of the "Jelajah Selangor Bekerja 2020" programme, following the kick-off at the Kuala Selangor Indoor Stadium on Nov 15.

According to committee chairman Mohd Khairuddin Othman, the state government remains

committed to continue the job fair — albeit on a smaller scale than planned — and in line with the rules of the movement control order.

The programme, which was previously branded as Selangor Mega Job Fair 2020, serves the same purpose of providing job opportunities, especially to those living in the outskirts, and address the issue of unemployment caused by the pandemic.

Khairuddin said 9,696 applicants applied to attend the fair through its programme partner JobsMalaysia Selangor.

The next in the series of job fairs will be held in Hulu Langat (Nov 29) and Shah Alam (Dec 5 and 6).



PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com



KERATAN AKHBAR 26 November 2020

Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Screening a must for 1.7 million foreign workers
Muka Surat	:	8

Screening 1.7 million

The government wants no repeat of the Top Glove incident where Covid-19 positive cases have hit four figures and forced the manufacturer to close 28 of its factories for now. Besides imposing mandatory testing for nearly 1.7 million foreign workers, operators who crowd their dorms will be fined RM50,000 – per worker, a move which takes effect today.

> See reports by SIRA HABIBU, ALLISON LAI and WAN MUTHIAH on page 8

Screening a must for 1.7 million foreign workers

RM50,000 fine per worker if they are housed in crowded spaces

By SIRA HABIBU
sira.thestar.com.my

PETALING JAYA: Malaysia has imposed mandatory Covid-19 screening for 1.7 million foreign workers in view of the high number of cases involving the group.

And effective today, the authorities will also start imposing a fine of RM50,000 per worker if employers house their foreign workers in crowded spaces.

Senior Minister (Security Cluster) Datuk Seri Ismail Sabri Yaakob, who announced this, said the first phase of Covid-19 screening involving 888,342 foreign workers would be carried out in Selangor, Labuan, Kuala Lumpur, Penang and Negeri Sembilan.

"The Human Resources Ministry would start enforcing the Workers' Minimum Standards of Housing and Amenities Act 1990 beginning tomorrow (Thursday)."

"Employers who flout the regulations would be fined RM50,000 per worker," he told a press conference yesterday.

He called on employers to take the initiative to get their workers to undergo Covid-19 tests first without waiting for a directive from the authorities.

"It is better to test early and pay the bill rather than waiting for the disease to spread, as factory operators will suffer greater losses when their premises are forced to shut down

to contain the spread of Covid-19," he said.

As for the mandatory screening in phases, Socso would pay RM60 per employee for the rapid antigen test.

Ismail Sabri said it would be a great challenge even if only 1% of the foreign workers tested positive for Covid-19.

"Where are we going to place them?" he said.

Ismail Sabri said Top Glove is the single biggest contributor to the country's Covid-19 cases, accounting for 1,511 cases of the total 2,188 recorded nationwide in a day.

"Of the 1,623 positive cases recorded in Selangor, 1,511 are foreign workers employed at Top Glove."

He said of the 28 factories, 27 had been ordered closed, while another would be ordered to be closed pending Covid-19 screening of all its employees and 14-day quarantine order.

"Overall, the Top Glove employed 11,215 workers. Until Nov 25, a total of 5,795 screening tests had been conducted, of which 2,684 had returned positive."

He said the authorities had imposed enhanced movement control order (MCO) at the male and female hostels effective Nov 17.

"And some 2,263 of its workers who are not staying in the hostels would also be quarantined."

"Residents nearby need not worry as all

workers are screened and placed in quarantine centres, including the Gold Coast hotel in Klang Sentral and a stadium in Pandamaran."

He said a task force had been set up to monitor the situation at Top Glove factories. The task force comprised Selangor National Security Council, state Health Department, Klang District Office, Klang Municipal Council and Klang police.

"The Health Ministry and the taskforce would continue monitoring and assess the situation from time to time," he added.

Ismail Sabri said they have also imposed an isolation programme for Kuala Lumpur International Airport cargo workers following an increase in number of positive cases

involving the Kaya cluster.

"Based on the Health Ministry's risk evaluation, we have agreed to implement the isolation programme for MASKargo workers who have tested negative for Covid-19, and confirmed healthy without any symptoms."

"This isolation programme is enforced for 14 days from Nov 26 to Dec 9."

"They will be placed at Tune Hotel KLIA Aeropolis, with stringent standard operating procedure and monitoring," he said.



Watch the video
TheStarTV.com



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	The Star
Tajuk Berita	:	Education for the future
Muka Surat	:	10

EDUCATION FOR THE FUTURE

AS SOON as Prime Minister Tan Sri Muhyiddin Yassin announced the movement control order (MCO) in March 2020, the lives of every Malaysian were completely changed.

NOT only were citizens requested to stay home, but all outdoor activities were also restricted to stem the tide of Covid-19 infections in the country, with one of the affected groups being students at institutions of higher learning (IHLs).

As a result, the teaching and learning process moved from face-to-face to online through smartphones or computers with internet facilities, but most importantly, the MCO did not break the process of teaching and learning at IHLs.

This remained the case even when IHLs were again tested by the conditional MCO starting Oct 14, since extended to Dec 6, with complete execution of online teaching and learning for 14 weeks.

This moment in time showcases the importance of technology in line with the fourth industrial revolution, such as the Internet of Things and big data, simultaneously with the launch of the ninth thrust of the Malaysia Education Blueprint 2013-2025 for world-class online learning, which varies the ways of teaching and learning online for tech-savvy students.

Accordingly, such attention has been given to the platform through the launch of the Data Plan package - in partnership with telecommunication companies including Celcom, Digi, Telekom Malaysia and as well as Yayasan YTL and Lembaga Tabung Haji - to IHL students, where students are given



SIM cards.

This is in addition to various assistance and initiatives such as the RM50 cash aid, laptop assistance and special discounts from device manufacturers such as Acer and Samsung, which is intended to ease the burden of IHL students ensuring smooth and effective online teaching and learning.

It is the hope of the Higher Education Ministry that the assistance provided is leveraged by students to enable the advancement of teaching and learning with the establishment of the Massive Open Online Course (MOOC) in public universities.

According to Kolej Universiti Islam Antarabangsa Selangor senior lecturer Dr Ghazali Zainuddin, the execution of MOOC must be widely encouraged as Generation Y is more

accepting of change and innovation and are quick to learn and adapt to e-learning. UPM was among the first public universities actively applying MOOC in its operations, having introduced PutraMOOC in April 2014 as a selected learning tool among students and lecturers. Thus far, around 28 MOOCs have been developed by UPM lecturers.

Some may still ask: What is MOOC?

In general, MOOC are courses that are conducted online with trending and current titles to attract student attention. These are developed by lecturers and range from general or niche courses to lifelong skills and professional development courses.

According to the MOOC Development Guidelines, the format of the course should be in the

Online learning such as MOOC is key for the future of education.

form of a five-minute video on a topic, alongside interactive multimedia content to strengthen student understanding.

Each topic needs to have subtopics, the results of studying the topic and interactive topic content, followed by activities such as quizzes, problem solving and the like. In addition, assessments - including quizzes with multiple choice or answers and fill-in-the-blank formats - are also prepared by lecturers and automatically graded.

To add to the student's knowledge, the development of MOOC courses must also provide them with additional references like videos, journal articles in PDF and so on.

As can be seen, the process of developing an MOOC course is not simple, as lecturers have to choose the right members that are skilled

to become graphic artists, video crew, editors and more. That said, the challenge can be overcome as membership is not limited to only lecturers, but also students and support groups that are knowledgeable and skilled in technology.

The quality and originality of topics and content of MOOC courses are vital, which is why every MOOC course goes through a quality control process overseen by the quality assurance committee.

Although MOOC is an alternative for lecturers, it is also important to note that students must be guided in using MOOC as the two-way interaction will boost existing understanding.

As a result, students today known as Generation Y, do not only rely on face-to-face learning, as they require teaching and learning methods that are fast and easy, which is where MOOC comes in.

This means that MOOC will continue growing as the newest and latest concept in virtual teaching and learning, by continuously improving the current systems according to current needs.

As Universiti Tun Hussein Onn lecturer Dr Mohd Erly Ismail's research shows, the use of MOOC has managed to raise the motivation and interest of students by making learning more interesting, which in turn means that the usage of MOOC should be expanded further to all lecturers for the future of education.

Dr Akmar Hayati Ahmad Ghazali is an Associate Professor at Universiti Putra Malaysia and a guest writer for MoHE.



KERATAN AKHBAR

26 November 2020

Akhbar	:	New Straits Times
Tajuk Berita	:	Air Selangor repairs done ahead of schedule
Muka Surat	:	15

Air Selangor repairs done ahead of schedule

KUALA LUMPUR: Work to replace the valve at the distribution pipes at the intersection of Jalan Indah 1, Jalan B48 Pekan Sepang Lama was completed earlier than scheduled at 3am yesterday. Pengurusan Air Selangor (Air Selangor) Corporate Communications head Elina Baseri said some affected consumers in Kuala Langat and Sepang had started receiving water supply from 5am. “The water supply restoration is done in stages.” On Tuesday, Air Selangor said 27 areas in Kuala Langat and Sepang were affected by a scheduled water supply disruption and expected full restoration at 5.30pm yesterday. The public can visit the Air Selangor website at www.airselangor.com or refer to its official communication channels, such as the Air Selangor application, Facebook, Instagram and Twitter, or contact the Air Selangor contact centre at 15300. **Bernama**



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	The Sun
Tajuk Berita	:	Police reopen Teoh Beng Hock case
Muka Surat	:	2

Police reopen Teoh Beng Hock case

THE police have reopened investigations into the death of Teoh Beng Hock, a political secretary to a state executive councillor, under Section 342 of the Penal Code (Wrongful Confinement).

In a written reply on the Parliament website, the Home Ministry said the earlier investigation papers had been referred to the Attorney-General's Chambers (AGC) on Feb 24 and police were told to continue with the investigations.

"The police have been directed to submit the papers to the AGC when investigations are completed.

"The police have recorded statements from 13 witnesses so far and investigations are in progress," the ministry said in response to a question from Lim Lip Eng (PH-Kepong).

Lim had asked for the latest update on the case and the number of witnesses whose statements have been recorded to facilitate investigations into Teoh's death.

Teoh was found dead on the fifth floor of the Plaza Masalam building in Shah Alam on July 16, 2009.

He had earlier been interviewed by the Malaysian Anti-Corruption Commission at its office on the 14th floor

of the same building.

Teoh was then political secretary to Local Government, New Village Development and Legalising of Factories Committee chairman Ean Yong Hian Wah, who was also Seri Kembangan state assemblyman.

On Nov 18 last year, the police set up a special investigation team involving the Selangor and Bukit Aman criminal investigation departments to reinvestigate Teoh's death following a directive from the AGC on July 16, 2019. The case was previously classified as "sudden death". - Bernama



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	MPSJ monthly meeting, the number of stalls remains unchanged after the pandemic ends
Muka Surat	:	7

大城事

· 梳邦再也市政廳常月會議 ·

疫情結束攤格數量不變

巴刹業者無需擔心

梳邦再也25日訊）梳邦再也市政廳向擁有多個攤格的巴刹業者保證，雖然目前因疫情關係，只能在1個攤格營業，但在疫情結束後將能恢復原狀，取回原有的攤格數量。

梳邦市長諾萊妮說，目前梳邦再也區因新冠疫情所致，早市巴刹與夜市業者雖能繼續營業，惟規定業者只能用1個攤格營業。

“有的業者可能有3至4個攤格，但如今只能利用1個攤格營業，同時市政廳只徵收1個攤格的執照費用。”

她说，有的业者担忧会因此失去原本的摊位，但她保证不会出现此情况。

她指出，待恢复正常后，业者原有的摊位都会保留。

■梳邦再也召开常月会议，讨论各项事务。

僅武吉英達禮堂設櫃台更新執照

諾 莱妮说，过去市政厅会安排流动柜台，方便小贩更新执照，今年仅在武吉英达的礼堂设立柜台。

“我们2周前已通知巴刹或夜市业者，并安排他们在不同时段前往更新执照。”

她说，若业者无法在安排好的日期前往，也可以在其他时段前往更新。她希望业者尽量在安排好的日期前往更新，以免其他日子出现太多人潮。

她说，目前早市巴刹或夜市业者仍需线下更新执照，而其他业者则可线上更新。



■梳邦再也升格为市后，全体市议员与市长再次拍摄，左3起朱古纳因、诺莱妮、市议员叶国荣。

諾萊妮：擋置調漲小販執照費

萊妮說，市政廳原定今年調漲小販執照費，但因疫情關係而擱置。

她指出，市政廳徵收的執照費是全雪州最便宜，每年仅104令吉，雪州最高者是每年300令吉以上。

“我們原本要在今年調整，但現今情況不适合，如今就當

她指出，市政廳對小販慷慨，也希望業者們合作，照顧好本身的營業場所，減少垃圾，保持營業場所的清潔衛生。

“業者們是在路上擺攤，我們希望業者能減少對道路的損傷，如不要把油、水等泼在路上，長道路的使用壽命。”

她說，業者也應盡量把垃圾分類，可以再循環的就再循環，不能的就打包好等待承包商清理，避免垃圾掉入海裏。

她说，业者们是在路上摆摊，我们希望业者们能减少对道路的损伤，如不要把油、水等泼在路上，延长道路的使用寿命。

她说，业者们也应尽量把垃圾分类，可以再循环的就再循环，不能的就打包好等待承包商清理，避免垃圾掉入海里。

市政廳收入2億5200萬近達標

今 年截至11月22日為止，市政廳收入為2億5200萬令吉，已达預計的98%。

諾 莱妮指出，今年因疫情影响收入，市政廳也因此修正預計收入，从原本的3億500萬令吉，下調至2億5600萬令吉，減少15%或4800萬令吉。

“這項修改已考量到來自中央政府及州政府的經濟振興配套。”

她说，市政厅考虑人民困苦，也提供多项援助给业者及居民，包括豁免3个月租金、分期付款缴付门牌税、豁免迟缴罚款、给予交通罚单50%折扣、归还滞期月租金等。

她说，为了增加市政厅现金流，市政厅鼓励民众使用线上缴费系统，如加强一站式中心的线上付费系统，在线申请执照与更新，让民众可透过电子钱包缴费门票等。

骨痛熱症病例累計6035宗

諾 月21日，梳邦市共出現5個骨痛熱症黑區。

共累計6035宗骨痛熱症病例。

她呼籲民眾，照顧好自己的居所，別讓

她希望民眾遵守標準作業程序，減少病菌傳播。

她指出，在第47周，即11月15日至21

此外，她指出，截



KERATAN AKHBAR		
26 November 2020		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	Shah Alam pay and win Cukai Taksiran campaign, 3 lucky winners bring home motorcycle
Muka Surat	:	7



■ 2 儿。
 颁奖给3位赢得摩哆的幸运儿。
 莎阿南市长拿督哈利斯（前左）

莎阿南繳門牌稅贏獎活動 3幸運兒贏走摩哆

（莎阿南25日讯）3位幸运儿在莎阿南市政厅举办的“2020年缴付和赢取门牌税”运动中”（Kempen Bayar dan Menang Cukai Taksiran Majlis Bandaraya Shah Alam (MBSA) Tahun 2020），成功赢得首奖的摩哆奖项。

虽有3人赢得摩哆，惟莎阿南市政厅发布的文告，只注明其中2人的名字，分别是莫哈末西迪耶辛和祖卡纳因尤索夫，3

位幸运儿各别赢得一辆野马哈Y15ZR 摩哆。

莎阿南市政厅为鼓励业主缴付门牌税而举办此项活动，于今年7月1日开始至8月31日，在市政厅内的业主都可以参加。

该活动共吸引13万6752人参加，其中58人获奖，共有3人赢得首奖，即是150CC的野马哈 Y15ZR 摩哆，5人赢得二奖即是 Vivo V17智能手机，其余的50人则是赢得各类电器产品，所有奖品的总值是4万8300令吉。

参加者必须要符合各相关条件，包括截至8月30日没有拖欠门牌税的记录。



KERATAN AKHBAR

26 November 2020

Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	The condominium is two years overdue, buyers are still waiting after paying five years of interest
Muka Surat	:	7

(加影25日讯) 疑公寓单位售卖反应欠佳，发展商资金周转不来，高级公寓计划逾期竣工两年，70多名购屋者供了5年房贷利息仍等不到屋子。

4名购屋者在2016年至2018年期间，在购买公寓单位，有关公寓计划在2015年开始出售，原定2018年12月竣工，但却在完成了97%后，一直未能竣工。

购屋者指出，他们曾在2019年中进去公寓了解情况，发现

高級公寓逾期竣工兩年 購屋者供5年利息還在等

公寓只是表面油漆，里面很多建筑未做好，因此质疑发展商对外宣布“已完成97%”。

4名购屋者刘柏阅、梁美云、温德梅和谢凯菱今日在无

拉港州议员王诗棋和加影市议员陈狄源陪同下召开记者会，促请发展商尽快交锁匙。

刘柏阅说，有关公寓计划分为两座，共322个单位，售价介

于50万至70万令吉，目前售出的单位少过50%。

發展商從后門溜走

他说，发展商在2019年不断以正在申请住用证推搪，让购屋者等了3个月又3个月，在追不到屋子后，购屋者今年5月才知道，有关发展商公司已更换董事，并把一切问题推给新管理层。

“今年8月，我们到发展商办公室要求见发展商，但对方拒接见面，甚至从后门溜走。”

根据他了解，目前有70多名购屋者受影响，购屋者已经支付了4至5年每月1500令吉至2000令吉的银行房贷利息，令购屋者感到压力。



■王诗棋（左3）促请发展商向购屋者交待，左起是温德梅、刘柏阅、陈狄源、谢凯菱和梁美云。

行动党无拉港州议员王诗棋说，一些发展商在售卖单位后若面对资金周转不来，会以更换公司董事的手法来推卸责任。

她说，这种情况下，发展商可能会继续售卖单位，就会有更多人受害。

王詩棋：發展商換董事推卸責任

她提醒购屋者在购买房屋前，必须先了解有关计划的发展进度。

她说，加影市议会和州政府会跟进这家发展商的其他工程，从中施压，希望发展

商面对购屋者。

“加影市议会曾多次催促发展商交待，但发展商无动于衷，市议会必须等发展商提呈住用证申请，才能发出住用证。”



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Due to replace valve progress complete earlier, 27 areas in Kuala Langat and Sepang resume water supply
Muka Surat	:	3

**更換閥門工程提早完成
瓜冷雪邦27區水供恢復**

(八打灵再也25日讯) 随着更换输水管阀门工程提早于今日凌晨3时完成，瓜冷与雪邦县27个地区的水供已于中午12时30分全面恢复。

雪州水务管理公司(Air Selangor)今早发文告指出，由于工程提早竣工，清晨5时已经恢复供水，所有受影响地区的水供也分阶段恢复。

欲知水供恢复进展，可浏览Air Selangor网站(www.airselangor.com)、手机应用程序、脸书、Instagram及推特，或致电客服专线(15300)查询。



KERATAN AKHBAR 26 November 2020		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	The stall rent will special handling during pandemic, night market hawkers only need to pay RM1 of rental fee
Muka Surat	:	7

梳邦再也市政廳常月會議

疫情特殊處理 夜市小販只需繳1攤格租金

(首都市25日讯)由于受到冠病疫情影响，以新常态运作的夜市，每个小贩只允许摆1个摊位格，而梳邦再也市政厅也允诺暂时鸠收1个摊位格的租金，并承诺将保留他们其余的摊位格。

梳邦再也市长诺莱妮今日主持梳邦再也市政厅常月会议时表示，部分夜市小贩拥有数个摊位格，但最近受冠病疫情影响，在夜市重新营业后，夜市小贩只允许摆1个摊位格，拥有数个摊位格的小贩也不例外。

“在这段期间，市政厅只向夜市小贩收取1个摊位格的租金，并允许他们分2次缴还明年的租金。”

小贩其余摊位格获保留

她说，“市政厅也承诺会保留他们其余的摊位格，直到日后夜市如常营业及小贩摆回数个摊位后，才向小贩收取全数摊位的

租金。我们明白部分夜市小贩的生意受到影响，收入不如从前。同时，夜市小贩赞同我们的做法，并在夜市重开后，如常开档营业。”

她也说，即使市政厅在现场设有柜台向夜市小贩讲解，但她明白夜市小贩的担忧，担心无法保留摊位格。

“单单设柜台跟小贩讲明是不足以的，我们将发出通告给小贩，以解除小贩的担忧。”

勿将热油倒柏油路

另外，她也吁请夜市小贩在摆摊营业的同时，也要配合维持环境卫生，尤其不要随地丢垃圾及不要将热油倒在柏油路，避免破坏柏油路的表层。

“欲更新营业执照的夜市小贩，可根据市政厅安排的时间表，到市政厅位于蒲种英达的礼堂办理。同时，我们也要求夜市小贩更新个人资料，以方便我们给予援助。”

疫情影响減15%

市廳今年進賬2.56億

诺莱妮表示，市政厅今年的预算总收入为3亿零500万令吉，惟受冠病疫情影响，预计收入会减少15%或是4800万令吉，即只得2亿5600万令吉。她说，该预算包含联邦政府及州政府的振兴经济配套。

“截至目前，市政厅共收到2亿5200万令吉收入，即预计总收入的98%。另外，市政厅共有1亿2100万令吉储备金。”

她说，作为关怀人民的地方政府，市政厅透过数个援助计划支援有需要的民众，包括豁免市政厅管辖的组屋、档口及美食

中心的3个月租金、允许分期付款缴还门牌税、豁免迟交门牌税的罚款、交通罚单折扣50%以及归还斋戒月市集的订金等。

“同时，为减少接触，民众受促使用电子钱包或线上银行缴交市政厅的费用及使用网上申请及更新执照。”

不邮寄门牌税省60万

她也说，为节省费用，市政厅改用电邮及电话方式寄出门牌税单，民众可打印门牌税单或使用网上方式缴付门牌税。

“透过此方式，市政厅可每年省下60万令吉费用。”



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	Nanyang Siang Pau
Tajuk Berita	:	Construction still not complete after two years; 70 people paid for houses for 5 years yet can't live in them
Muka Surat	:	1

逾期两年未竣工 70人供屋5年仍住不了

(加影 25 日讯) 高级公寓疑售卖反应欠佳，资金周转不灵，逾期两年未竣工，70 多名购屋者供了 5 年房贷利息仍不到屋子。

有关公寓计划在 2015 年出售，原定 2018 年 12 月竣工，但在完成了 97% 后，一直未能竣工。

4 名购屋者在 2016 年至 2018 年期间，在购买公寓单位，他们是刘柏阅、梁美云、温德梅和谢凯菱，因一直等不到公寓竣工，今日在无拉港州议员王诗棋和加影市议员陈狄源陪同下召开记者会，促请发展商尽快交锁匙。

购屋者指出，他们曾在 2019 年到公寓了解情况，发现公寓只是表面油漆，里面很多结构未做好，质疑发展商对外宣布的“已完成 97%”言论。

刘柏阅说，有关公寓计划共有 322 个单位，售价介于 50 万至 70 万令吉，目前售出的单位少过 50%。

他说，发展商在 2019 年不断以正在申请住用证推搪，让购屋者等了 3 个月又 3 个月，在追不到屋子后，购屋者今年 5 月才知道，有关发展商公司已更换董事，并把一切问

题推给新管理层。

“今年 8 月，我们到发展商办公室要求见发展商，对方拒绝见面，甚至从后门溜走。”

根据他了解，目前有 70 多名购屋者受影响，购屋者已经支付了 4 至 5 年每月 1500 令吉至 2000 令吉的银行房贷利息，令购屋者感到压力。

加影市会将跟进

行动党无拉港州议员王诗棋指出，加影市议会和州政府会跟进这家发展商的其他工程，从中施压，希望发展商面对购屋者。

对购屋者。

“加影市议会曾多次催促发展商交待，但发展商无动于衷，市议会必须等发展商呈居住用证申请，才能发出居住用证。”

此外，她提醒购屋者在购买房屋前，必须先了解有关计划的发展进度。

她说，一些发展商在售卖单位后若面对资金周转不灵，会以更换公司董事的手法来推卸责任。这种情况下，发展商可能会继续售卖单位，就会有更多人受害。



王诗棋（左三）促请发展商向购屋者交待，左起是温德梅、刘柏阅、陈狄源、谢凯菱和梁美云。



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	Nanyang Siang Pau
Tajuk Berita	:	MPSJ promises pasar operators to restore original stall amount after pandemic
Muka Surat	:	1

梳邦市厅向巴刹业者保证

疫后恢复原有摊格数量

(梳邦再也 25 日讯) 梳邦再也市政厅向拥有多个摊格的巴刹业者保证，在疫情结束后，让业者取回原有的摊格数量，恢复原状。

梳邦市长诺莱妮说，目前梳邦再也区因冠病疫情所致，早市巴刹与夜市业者虽能继续营业，惟规定业者只能用 1 个摊格营业。

“有的业者可能有 3 至 4 个摊格，如今只能拥有 1 个摊格营业，而市政厅也只征收 1

个摊格的执照费用。”

目前 1 业者 1 摊格

她说，有的业者担忧会因此失去原本摊格，但她保证不会出现此情况。

她今日主持常月会议后指出，目前小贩只能用 1 个摊格

营业，因此执照费也只是征收 1 个摊格，若小贩是支付全额，市政厅会将余额抵消来年的执照费。

执照费为半年制

她指出，更新明年执照方面，市政厅体谅业者状况，将其分为半年制。

“过去执照是一次过更新 1 年，不过目前业者可以只缴交明年上半年的执照费。”

她说，若明年 6 月能够恢复正常，业者可全面恢复营业后，执照费会恢复原状，按照其拥有的摊格计算。

出席者还有副市长朱古纳因。



梳邦再也升格为市后，全体市议员与市长拍摄纪念照。左三起朱古纳因、诺莱妮及党鞭叶国荣。

截至21日累计6035蚊症

诺莱妮说，截至 11 月 21 日，梳邦市共累计 6035 宗骨痛热症病例。

她指出，在第 47 周，即

11 月 15 日至 21 日，梳邦市共出现 5 个骨痛热症黑区。

她呼吁民众，照顾好自己的居所，别让蚊虫在居所滋生。

此外，她指出，截至本月

23 日为止，梳邦市共有 360 宗 2019 冠状病毒病确诊病例。

她希望民众遵守标准作业程序，减少病毒传播。

市厅暂不调涨执照费

诺莱妮说，市政厅原定今年调涨小贩执照费，因疫情关系而搁置。

她指出，梳邦再也区的执照费是全雪州最便宜，每年仅 104 令吉，雪州最高者是每年 300 令吉以上。

“我们原定今年调整，但现今情况不适合，如今就当是给予业者津贴，调整执照费一事在疫情好转后再谈。”

她指出，市政厅征收的执照费，其实只够支付清洁巴刹的费用，其中包括清理垃圾，每个摊格每周需 2 令吉清理费用。

她说，其余市政厅重铺巴刹道路、执法等，都没有另外收费。

她指出，市政厅对小贩慷慨，希望业者们合作，照顾好本身的营业场所，减少垃圾，保持营业场所的清洁卫生。

“业者们是在路上摆摊，我们希望业者们能减少对道路的损伤，如不要把油、水等泼在路上面上，延长道路的使用寿命。”

她说，业者也应尽量把垃圾分类，可以再循环的就再循环，不能的就打包好等待承包商清理，避免垃圾掉入沟渠。

武吉英达礼堂设更新执照柜台

诺莱妮说，过去市政厅安排流动柜台，方便小贩更新执照，今年仅在武吉英达的礼堂设立柜台。

“我们 2 周前已通知巴刹或夜市业者，安排他们在不同时段前往更新执照。”

她说，目前早市巴刹或夜市业者仍需线下更新执照，而其他业者则可线上更新。

截至11·22 市厅收入2.52亿

今年截至 11 月 22 日，梳邦再也市政厅收入为 2 亿 5200 万令吉，已达预计的 98%。

诺莱妮指出，今年因疫情影响收入，市政厅因此修正预计收入，从原本 3 亿 500 万令吉，下调至 2 亿 5600 万令吉，减少 15% 或 4800 万令吉。

“这项修改已考量到来自中央政府及州政府的经济振兴配套。”

她说，市政厅考量人民困苦，也提供多项援助给业者及居民，包括豁免 3 个月租金、分期付款缴付门牌税、豁免迟缴罚款、给予交通罚款 50% 折扣、归还斋戒月市集订金等。

她指出，为了增加市政厅现金流，市政厅鼓励民众使用线上缴费系统，如加强一站式服务中心的线上付费系统、在线申请执照与更新，让民众可透过电子钱包缴费门牌税等。



KERATAN AKHBAR

26 November 2020

Akhbar	:	Nanyang Siang Pau
Tajuk Berita	:	Selangor government allocates rm10m to improve Sungai Segamat's flood prevention capabilities
Muka Surat	:	1



许来贤（左二）巡视士加末河，左是卡莱。

雪政府拨款千万元 改善士加末河防洪

(加影 25 日讯) 雪州政府拨款 1000 万令吉提升士加末河 (Sungai Segamat)，以期解决冷岳河河水泛滥，导致加影与无拉港地区水灾的问题。

雪州行政议员许来贤说，这项提升工程包括加深河床及兴建河堤，工程涉及 10 公里河道。

他今午在水利灌溉局乌冷

县工程师卡莱和加影市议员林金瑛陪同下，巡视甘榜双溪士加末的河段时，这么指出。

他说，该河段之前有承包商进行挖沙工程，惟挖沙工程破坏了河岸边及没有照顾环境，3 周前被州政府下令停工。

他希望河道提升后可改善冷岳河河水泛滥的问题。

水利局拨逾68万 冷岳河展6防洪计划

许来贤说，自从 7 月 18 日发生加影大水灾后，雪州水利灌溉局拨款 68 万 6693 令吉在冷岳河各地区河段进行 6 项防洪计划。

“这包括修复双溪玛斯花园河段的河堤、巴西莪玛斯花园河段的河堤、甘榜占布河段河堤以及亲善花园河段的河

堤，并已竣工。”

此外，位于曼达岭巷的河段，河堤修复工程已完成 95%，而甘榜双溪士加末的河段，修复工程完成了 95%。

他说，这些防洪计划是在今年 7 月发生加影大水灾后进行，工程涉及的地区包括加影区选区和无拉港州选区。



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	Nanyang Siang Pau
Tajuk Berita	:	Klang residents put banners to protest against budget hotels being used as quarantine centres
Muka Surat	:	19

廉价酒店充隔离中心 巴生居民挂横幅反对



报道

潘丽婷

(巴生 25 日讯) 巴生区廉价酒店充作外劳隔离中心，引起民众不满和反弹，甘榜十一里就有民众挂起横幅反对！

巴生市议员李富豪指出，这事件是从两星期前发生，惟迄至未有官方代表解释或回应此事。

应透明化处理

他接受《南洋商报》访问时直言，民间的忧虑、疑问不断在发酵，早前就有人在社交媒体发表不满，目前则在甘榜十一里首现挂上横幅反对。

“我非反对酒店充作隔离中心，而是官方需要对外透明宣布，包括用意、采取的标准作业程序、有否限制外劳行动、警员有否 24 小时驻守，防隔离者移动等。

“酒店业者的员工或供应商是否知道酒店现状？担心若是有所隐瞒或疏忽的情况，会交叉感染给身边亲友。”



有民众在甘榜十一里挂上横幅，反对当地廉价酒店被充作外劳隔离中心。

富皇酒店面簿澄清 收容手套厂康复员工

(巴生 25 日讯) 旗下多家廉价酒店成为顶级手套劳工“住所”的巴生富皇酒店(Comfort Hotel) 澄清，该酒店没有收容任何确诊者，而是收容康复者，希望外界不要恐慌和担忧。

该酒店在面簿发表三语贴文，承认该酒店确实让顶级手套的员工充作隔离中心，但收容的该厂员工都是已康复的病患者。

“该厂宿舍目前已关闭消毒，这些员工暂时无法回到原来的宿舍。”

文告说，顶级手套为了在这段时间，解决员工的住宿问题，才会选择将员工送到酒店。

该酒店强调，会与顶级手套严格遵守防疫标准作业程序，同时会定时在酒店进行消毒工作，继续严格执行所有的预防措施。



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	Guang Ming Daily
Tajuk Berita	:	Minister of Human Resources instructs the Bureau of Labor to investigate poor conditions of Top Glove's worker dormitories
Muka Surat	:	4

頂級手套員工宿舍很糟

人資部長指示勞工局調查

(八打灵再也25日讯)“员工宿舍很糟糕！”人力资源部长拿督斯里沙拉瓦南指出，他曾亲自巡视顶级手套的员工宿舍，发现环境与卫生条件都极为糟糕，已指示劳工局

封面
故事

专注调查顶级手套工厂的工作和员工住宿条件，预料可在一周内完成调查。

“我过去他们的员工宿舍，那里的居住条件真的很差。我已指示劳工局官员进行调查，如果我们没有采取行动，这个感染群可能失控。”

忧感染群病例失控

他接受英文《星报》访问时表示，若发现工厂违反条例，该部将毫不犹疑采取行动。他也要求资方负责改善员工宿舍环境。

蓮花路感染群確診率69.8%

5777人檢測4036確診

(巴生25日讯)根据卫生部的最新资料显示，由顶级手套工厂所引发的“莲花路感染群”，在5777人接受冠病检测中，共有4036人证实确诊，确诊率达69.8%，其中本地公民有190人，外籍人士则有3846人。

由于莲花路感染群的确诊病例激增，国防部高级部长拿督斯里拿沙比利于23日宣布，巴生中路的28间手套工厂将分阶段关闭，好让顶级手套能为全体员工进行冠病筛检。

顶级手套首阶段关7厂

位于巴生中路莲花路的顶级手套7间工厂，即日起被令关闭14天，直至12月8日；至于其余被指示要关闭的工厂，则按阶段陆续关闭。

不过，据顶级手套日前发出的文告，公司的16间工厂自从11月17日已停产，其余的12间则以约20%的产能运作；但之后会分阶段关闭，好让员工可以进行冠病检测，并对厂房进行全面消

雪州冠病确诊病例近日激增，昨日更高达1632宗，其中大部分涉及巴生中路顶级手套工厂的“莲花路感染群”。

沙拉瓦南指出，有关公司必须严格遵守国家安全理事会的指示，分阶段关闭工厂。

顶级手套在全国共有超过2万1000名员工，而在巴生共有28间工厂。国安全日前已指示分阶段关闭工厂，以便卫生部对员工进行冠病检测。(TSO)



■卫生局官员与顶级手套高层交流。该局披露，关厂将分成四个阶段进行。



Comfort Hotel
218 - 8
酒店声明
近日来，许多有关富皇酒店的不实信息及谣传在网络上疯传。对此，富皇酒店作出澄清：富皇酒店并不是收容新山肺炎确诊患者。请大家勿相信和转发。
富皇酒店给予顶级手套（在此感谢顶）的员工工作隔离中心，这些隔离的员工是已经健康的，因为顶级手套的储备目前正处在疫情期间，所以这些隔离的员工都是为了员工们健康而做的安排。
富皇酒店和顾客会严格遵守所有的防疫的标准作业程序，我们会在酒店内进行消毒工作，并继续严格执行所有必要的防控措施。
希望各民众众志成城，传递不实的消息引起社交媒体的恐慌，让我们共同度过一个安全的假期。

富皇酒店
19 Shares
● 饱受谣言困扰的富皇酒店澄清，酒店没有收容冠病确诊者。

武吉丁宜出現確診者

花路感染群可謂“遍布”巴生区，如今连远在巴生南区的武吉丁宜也有人中招。

根据巴生武吉丁宜2维亚利斯花园(Taman Vialis)居民协会昨晚证实，该花园31C路一住家出现一名确诊病例，家属确认确诊者为顶级手套员工。

目前确诊者仍在等卫生部医护人员接走，家人暂时都不外出。居协发文告，希望卫生部能为确诊者住家消毒，以降低社区传播。

居协愿意遵循政府的指示，若要隔离该住家可告知，居协会给予协助，确保社区的健康受保障。居协同时促请居民遵守防疫标准作业程序。(ITE)

■卫生局官员张贴关厂通告，下令顶级手套工厂停止运作。

充頂級手套康復員工宿舍 富皇酒店沒收確診者

(巴生25日讯)因近日屡传巴生有酒店收容冠病确诊者的消息，饱受谣言困扰的富皇酒店澄清，酒店暂时无法回到宿舍。顶级手套公司为了解决员工的住宿问题，才将员工送到酒店。

酒店强调，会与顶级手套公司严守防疫标准作业程序，同时会定时在酒店各处消毒。富皇酒店希望各界勿传递不实的消息，避免引起恐慌，相反大家应该为抗疫尽一分力，全力对抗疫情。(ITE)



KERATAN AKHBAR
26 November 2020

Akhbar	:	Makkal Osai
Tajuk Berita	:	Tightened MCO in certain areas in Selangor
Muka Surat	:	3

தொற்றுச் சம்பவங்கள் அதிகமாக உள்ள இப்பகுதில்

கடுமையாக்கப்பட்ட எம்சிழூ சிலாங்கூர் அரசு பரிந்துரை

ஷா ஆலம், நவ. 26-
 கோவிட்-19 வைரஸ்

தொற்றுச் சம்பவங்கள்
 அதிகமாக உள்ள ஒருசில
 இடங்களில் வலுப்படுத்தப்
 பட்ட நடமாட்டக்
 கட்டுப்பாட்டு ஆணையை
 அமல்படுத்துவதற்கு
 சிலாங்கூர் அரசாங்கம்
 ஆலோசனை வழங்கியுள்ளது.



திரள்களின் அடிப்படையில் அதிகமான
 தொற்றுச் சம்பவங்களைப் பதிவுசெய்யும்
 இடங்கள் அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளதாக
 மாநில மந்திரி பெசார் டத்தோபூர் அமிருடன்
 ஷாரி தெரிவித்தார்.

இந்த ஆணையை அமல்படுத்துவதற்கான
 செயல்முறை செலவுகளில் ஒரு பகுதியை
 மாநில அரசாங்கம் ஏற்றுக்கொள்வதற்கும்
 தயாராக உள்ளது எனவும் நிகழ்ச்சி ஒன்றில்
 கலந்துகொண்ட அவர் செய்தியாளர்களிடம்
 தெரிவித்தார்.

சிலாங்கூரில் நேற்று முன்தினம் 1,623
 கோவிட்-19 வைரஸ் தொற்றுச் சம்பவங்கள்
 பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ளன. இந்த
 எண்ணிக்கையோடு சேர்த்து இம்மாநிலத்தில்
 தற்போது வழக்கில் 5,016 தொற்றுச்
 சம்பவங்கள் உள்ளன என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.